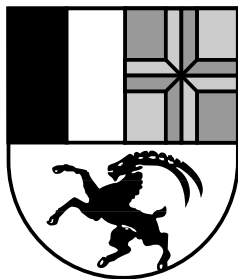


Bündner Tagblatt



MIT STELLENANZEIGEN

Redaktion: Comercialstrasse 22, 7007 Chur, Tel. 081/255 50 50 – Abo- und Zustellservice: Tel. 0844 226 226 – Inserate: Südostschweiz Publicitas AG, Tel. 081/255 83 83

Einzelpreis Fr. 2.50 (inklusive Mehrwertsteuer)

DIE SÜDOSTSCHWEIZ

Trotz Vielseitigkeit kein Chaos bei Fasciati

Mit der Ausstellung «Zeichnungen» beschliesst die Churer Galerie Luciano Fasciati das Jahr. Monika Von Aarburg, Remo Albert Alig, Wanda Bonzi, Matthias Bosshart, Evelina Cajacob, Cornelia Cottiati, Andrea Giuseppe Corciulo, Gabriela Gerber und Lukas Bardill, Martin Heldstab, Astrid Korntheuer, Bartolomeo Migliore, Norbert Möslang, Thomas Popp, Gaudenz Signorell und Miguela Tamo zeigen ihre Werke.

Trotz des Titels sind nicht nur Zeichnungen ausgestellt. Ein breites Spektrum an Techniken und Ausdrucksweisen ist vertreten. Dennoch hat es Fasciati geschafft, die Werke zu einer Gesamtheit zusammenzufassen. Jede Arbeit erhält genügend Raum, um nicht mit anderen zu konkurrieren. Teilweise, wie zum Beispiel bei der Arbeit von Martin Heldstab und jener von Miguela Tamo, tritt sogar das Gegenteil ein, und die Arbeiten bereichern sich, hier aufgrund des Kontrasts, wechselseitig. (at)

► Seite 24

Daniela Meuli siegt auch nach dem Rücktritt

Zum zweiten Mal in Folge haben die BT-Leserinnen und -Leser die Davoser Alpinboarderin Daniela Meuli zur Bündner Sportlerin des Jahres gewählt. Strahlend hat sie die Siegesprämie von 1000 Franken entgegengenommen. Da sie im August – wenige Monate nach ihrem Sieg im Parallel-Riesenslalom an den Olympischen



Strahlende Siegerin: Daniela Meuli hat nicht mit dem Wahlsieg gerechnet. (ke)

Winterspielen in Turin – den Rücktritt vom Spitzensport bekannt gegeben hat, habe sie die Nomination gar nicht wirklich wahrgenommen. Umso grösser sei nun die Überraschung und auch die Freude, trotzdem noch so hoch in der Gunst ihrer Fans zu stehen.

Ganz wird Daniela Meuli dem Spitzensport aber auch in Zukunft nicht den Rücken kehren. So wird sie beispielsweise an der Snowboard-WM in Arosa (13. bis 21. Januar) als Co-Kommentatorin fürs Schweizer Fernsehen im Einsatz stehen. (ke)

► Seite 17



Einen guten Rutsch ins neue Jahr

«Prosit Neujahr!» kann man zu dieser Dekoration vor dem Hotel «Hof Maran» in Arosa nur sagen. Die BT-Redaktion und alle übrigen Mitarbeitenden der Südostschweiz Mediengruppe wünschen den Leserinnen und Lesern einen guten Rutsch sowie Glück und Gesundheit im neuen Jahr. Die Redaktion des «Bündner Tagblatts» ist bis und mit Dienstagnachmittag, 2. Januar, nur per E-Mail (redaktion-bt@suedostschweiz.ch) oder Fax (081 255 51 23) erreichbar. Dem Jahreswechsel ist heute der Leitartikel auf Seite Klartext und die Beilage «Jahresrückblick» gewidmet. (Ky)

► Leitartikel Seite Klartext

Irak

Rätselraten um Saddam Hussein

Der zum Tode verurteilte Ex-Diktator Saddam Hussein ist laut seinem Hauptverteidiger Chalil al-Dulaimi aus US-Gewahrsam an die irakischen Behörden übergeben worden. Saddam Hussein könnte damit noch bis heute früh, vor Beginn des islamischen Opferfestes, gehängt werden.

Die irakische Verfassung verbietet Hinrichtungen während islamischer Feiertage. Das Opferfest ist das zweitwichtigste Fest im Islam und dauert vier Tage. Die USA annullierten zudem ein für heute geplantes Treffen der Verteidiger mit dem zum Tode verurteilten Ex-Staatschef.

Bei Redaktionsschluss waren die Debatten zur baldigen Hinrichtung von Hussein noch im Gang. Die Hinweise verdichteten sich aber seit gestern Nachmittag, dass der Ex-Diktator noch in der Nacht oder den frühen Morgenstunden gehängt wird.

Aus Furcht vor einem Gewaltausbruch nach der Hinrichtung versetzte die irakische Regierung die Sicherheitskräfte in Alarmbereitschaft. (sda/bc)

► Seite 9

Hotelserie

Abschluss im «Schweizerhof»

Verteilt übers ganze Jahr haben anlässlich des 150-jährigen Bestehens der Hotellerie in St. Moritz verschiedene Feierlichkeiten stattgefunden. Im Rahmen dieses Jubiläums hat das BT eine Serie über die traditionellen Hotels des Nobelkurortes veröffentlicht. Heute erscheint mit dem Beitrag über das Hotel «Schweizerhof» der sechste und letzte Teil. (lh)

► Seite 5

Somalia

Gegen Armee protestiert

Tausende Somalier haben gestern in der Hauptstadt Mogadischu gegen die äthiopische Armee demonstriert. Diese unterstützt die Regierungstruppen im Kampf gegen islamische Milizen.

Nach Angaben von Augenzeugen warfen die Demonstranten Steine und verbrannten Reifen. Die Proteste erstreckten sich auf die Stadtteile Tawfiq und Suuqaholaha. (sda)

► Seite 11

Graubündner Kantonalbank

Silvester in der Bank

Die GKB stellt über den Jahreswechsel auf ein neues Informatik-System um. Dutzende Spezialisten der in die Migration involvierten Firmen werden diese Zeit mehr oder weniger in der Bank verbringen.

Von Norbert Waser

Aufmerksam verfolgt die Bankenszene, was in diesen Tagen in der Graubündner Kantonalbank passiert. Nach dem vor zwei Jahren gefällten Entscheid die Informatik auszulagern, erfolgt nun in diesen Tagen die Migration auf die Software-Plattform des neuen Systempartners.

200 Spezialisten im Einsatz

Das Interesse am Verlauf dieses komplexen Vorgangs ist deshalb besonders gross, weil sich inzwischen weitere Kantonalbanken für diese Gesamtbanklösung entschieden haben. Bei der GKB hat

für den Migrationsprozess die Firma IBM den Zuschlag erhalten, für den Betrieb wird in Chur künftig die Niederlassung von T-Systems verantwortlich sein.

Betriebsamkeit herrschte gestern im Testcenter am Stadtgartenweg, wo die letzten Vorbereitungen getroffen werden. Heute wird nun die Systemumstellung beginnen.

Rund 200 Mitarbeiter sind in diesen Prozess direkt involviert. Den Silvester mehr oder weniger in der Bank verbringen wird auch Alois Vinzens, Vorsitzender der GKB-Geschäftsleitung. «Ich bin vom Ehrgeiz und der Motivation der Mitarbeiter beeindruckt», sagte der GKB-Chef bei einem Besuch an der Front. (sda/bc)

► Seite 7



Durchhalteparolen: Mit Energieriegeln werden die Mitarbeiter der Informatiksystempartner fit gehalten. (Foto Norbert Waser)



RUBRIKEN

Klartext	2
Graubünden	3
Chur	7
Telex	9
Sport	17
Veranstaltungskalender	22
Markt/Börse	23
Kultur	24
Wetter	Letzte

Mit Sozialhilfe durchs Leben

Dass Alleinerziehende in der Schweiz oft von Armut betroffen sind, repräsentiert auch eine junge Mutter aus Chur. Hilfe erhält sie vom Sozialamt.

3

Auf dem Weg zum Music Star

Am Montag geht für Sandro Dietrich aus Domat/Ems das TV-Abenteuer Music Star los. Der Bündner Kandidat stellt sich stichwortartig vor.

7

Jim Koleffs steter Kampf

Nach langer Pause ist Jim Koleff am Spengler Cup an die Bande des Team Canada zurückgekehrt. Sein Kampf gegen den Krebs geht indes weiter.

19

Luchsinger zieht Bilanz

Für Markus Luchsinger, den Direktor des Theaters Chur, geht ein bewegtes Jahr zu Ende. Fürs BT blickt Luchsinger zurück – und voraus.

25